

Talan väckt den 14 september 2009 — Jurašinović mot rådet**(Mål T-359/09)**

(2009/C 267/142)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Ivan Jurašinović (Angers, Frankrike) (ombud: advokaten A. Beguin)

Svarande: Europeiska unionens råd

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att förstainstansrätten ska

- ogiltigförklara det uttryckliga beslutet av den 17 juni 2009 och det implicita efterföljande beslutet varigenom sökanden nekades tillgång till följande handlingar:
 - rapporter från Europeiska unionens observatörer närvarande i Kroatien, i Knin-zonen, avseende den 1–31 augusti 2009 och
 - Referenshandlingarna "ECMM RC Knin Log Reports",
- förplikta Europeiska unionens råd — Generalsekretariatet att bevilja tillgång, i elektronisk form, till de önskade handlingarna samt
- förplikta Europeiska unionens råd att till sökanden utge ett belopp på 2 000 euro exklusive mervärdesskatt, vilket motsvarar 2 392 euro inklusive mervärdesskatt, jämte ränta enligt Europeiska centralbankens räntesats från dagen då talan väckts, som ersättning för rättegångskostnader.

Grunder och huvudargument

Sökanden yrkar ogiltigförklaring av det uttryckliga beslutet av den 17 juni 2009 och det implicita efterföljande beslutet varigenom sökanden nekades tillgång till rapporter från Europeiska unionens observatörer närvarande i Kroatien, i Knin-zonen, avseende perioden 1–31 augusti 2009 och referenshandlingarna "ECMM RC Knin Log Reports".

Till stöd för sin talan åberopar sökanden två grunder:

- Skyddet för det allmänna samhällsintresset i fråga om internationella förbindelser enligt artikel 4.1 a i förordning nr 1049/2001 ⁽¹⁾ undergrävs inte i den mån:
 - Inget särskilt skydd kan komma ifråga för de efterfrågade handlingarna.

— Även om ett särskilt skydd skulle kunna tillämpas har hälften av den maximala period då skyddet är motiverat enligt artikel 4.7 i förordning nr 1049/2001 förflutit vilket motiverar att tillgång till de efterfrågade handlingarna beviljas.

— I brist på skyddsklassificering av de ifrågavarande handlingarna kan de inte heller omfattas av kategorin av känsliga handlingar enligt artikel 9 i förordning nr 1049/2001.

— Skyddet för rättsliga förfaranden och juridisk rådgivning enligt artikel 4.2 i förordning nr 1049/2001 undergrävs inte i den mån:

— Undantaget avseende skyddet för rättsliga förfaranden gäller Europeiska unionen och medlemsstaterna medan rådet i förevarande fall motiverar sitt avslag på ansökan om att få tillgång till handlingarna med hänvisning till ett förfarande vid Internationella tribunalen för f.d. Jugoslavien.

— De efterfrågade handlingarna har redan kommunicerats till parterna i förfarandet Gotovina inför Internationella tribunalen för f.d. Jugoslavien vilket också motiverar att sökanden beviljas tillgång till handlingarna.

— Det ankommer inte på rådet att övervaka förfaranden vid Internationella tribunalen för f.d. Jugoslavien.

— Tillgången till de efterfrågade handlingarna motiveras av ett överstående samhällsintresse.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EUT L 145, s. 43).

Talan väckt den 17 september 2009 — Longevity Health Products mot harmoniseringsbyrån — Gruppo Lepetit (RESVEROL)**(Mål T-363/09)**

(2009/C 267/143)

Ansökan är avfattad på engelska

Parter

Sökande: Longevity Health Products, Inc. (Nassau, Bahamas) (ombud: advokaten J. Korab)

Svarande: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)

Motpart vid överklagandenämnden: Gruppo Lepetit SpA (Linate, Italien)